



Brüsszel, 2025. május 6.
(OR. en)

8055/25

Intézményközi referenciaszám:
2025/0093(NLE)

ECOFIN 428
UEM 117
FIN 421
ECB
EIB

JOGALKOTÁSI AKTUSOK ÉS EGYÉB ESZKÖZÖK

Tárgy: A TANÁCS VÉGREHAJTÁSI HATÁROZATA a Portugália helyreállítási és rezilienciaépítési terve értékelésének jóváhagyásáról szóló, 2021. július 13-i végrehajtási határozat módosításáról

A TANÁCS VÉGREHAJTÁSI HATÁROZATA

(...)

**a Portugália helyreállítási és rezilienciaépítési terve értékelésének jóváhagyásáról szóló,
2021. július 13-i végrehajtási határozat módosításáról**

AZ EURÓPAI UNIÓ TANÁCSA,

tekintettel az Európai Unió működéséről szóló szerződésre,

tekintettel a Helyreállítási és Rezilienciaépítési Eszköz létrehozásáról szóló, 2021. február 12-i (EU) 2021/241 európai parlamenti és tanácsi rendeletre¹ és különösen annak 20. cikke (1) bekezdésére,

tekintettel az Európai Bizottság javaslatára,

¹ HL L 57., 2021.2.18., 17. o., ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2021/241/oj>.

mivel:

- (1) Azt követően, hogy Portugália 2021. április 22-én benyújtotta nemzeti helyreállítási és rezilienciaépítési tervét (a továbbiakban: a terv), a Bizottság javaslatot terjesztett elő a Tanácsnak, amelyben pozitív értékelést adott a tervről. A Tanács 2021. július 13-án végrehajtási határozat² (a továbbiakban: a 2021. július 13-i tanácsi végrehajtási határozat) útján jóváhagyta a pozitív értékelést. A 2021. július 13-i tanácsi végrehajtási határozatot a 2023. október 17-i³ és a 2024. október 8-i⁴ tanácsi végrehajtási határozattal módosították.
- (2) Portugália 2025. február 3-án az (EU) 2021/241 rendelet 21. cikke (1) bekezdésének megfelelően a 2021. július 13-i tanácsi végrehajtási határozatot módosító javaslatra irányuló, indokolással ellátott kérelmet nyújtott be a Bizottsághoz arra hivatkozva, hogy a terv objektív körülmények miatt részben ellehetetlenült. Ennek alapján Portugália módosított tervet nyújtott be.

Az (EU) 2021/241 rendelet 21. cikke alapján végzett módosítások

- (3) A Portugália által benyújtott tervben objektív körülmények miatt végrehajtott módosítások 108 intézkedést érintenek.

² Lásd az ST 10149/21 és az ST 10149/21 ADD 1 REV 1 dokumentumot a <http://register.consilium.europa.eu> oldalon.

³ Lásd az ST 13351/23 és az ST 13351/23 ADD 1 REV 1 dokumentumot a <http://register.consilium.europa.eu> oldalon.

⁴ Lásd az ST 13497/24 és az ST 13497/24 ADD 1 dokumentumot a <http://register.consilium.europa.eu> oldalon.

- (4) Portugália kifejtette, hogy öt intézkedés teljes mértékben ellehetetlenült, amiatt, hogy a pályázatokra nem jelentkezett elegendő ajánlattevő, és amiatt, hogy váratlan technikai nehézségek merültek fel, amelyek jelentősen késleltették a végrehajtást. Ezek a következőket érintik: a 6. komponens (Képesítések és készségek) keretében a C06-i08-RAM beruházás (A CITMA épület bővítése) 6.26. mérföldköve és 6.27. célja, valamint a C06-i08-RAM beruházás leírása; a 9. komponens (Vízgazdálkodás) keretében a C09-i02 beruházás (Crato hidraulikus többcélú vállalkozása, tervezési szakasz) 9.9. mérföldköve, valamint a C09-i02 beruházás leírása; a C09-i04 beruházás (Crato többcélú hidraulikus vállalata, építési szakasz) 9.10. és 9.11. mérföldköve, valamint a C09-i04 beruházás leírása; a 15. komponens (Fenntartható mobilitás) keretében a C15-i03 beruházás (Könnyű vasúti átutazás Odivelas – Loures) 15.7. célja és a C15-i03 beruházás leírása, valamint a 21. komponens (REPowerEU) keretében a C21-i15-RAA beruházás (Két elektromos komp beszerzése) 21.40. mérföldköve és 21.41. célja, és a C21-i15-RAA beruházás leírása. Ennek alapján Portugália a fent említett mérföldkövek, célok és intézkedések törlését kérte. A 2021. július 13-i tanácsi végrehajtási határozatot ennek megfelelően módosítani kell.
- (5) Portugália kifejtette, hogy három intézkedés részben ellehetetlenült a végrehajtásukat jelentősen késleltető váratlan technikai nehézségek miatt. Ezek a következőket érintik: a C09-i01 beruházás (Algarvei vízhatékonysági regionális terv) 9.5., 9.6. és 9.7. mérföldköve és 9.8 célja, továbbá a C09-i01 beruházás alá tartozó részberuházások leírása, valamint a 14. komponens (Hidrogén és megújuló energiaforrások) keretében a C14-i03-RAA beruházás (Energetikai átállás az Azori-szigeteken) 14.13. célja és a C14-i03-RAA beruházás vonatkozó részberuházásának leírása. Ennek alapján Portugália a fent említett mérföldkövek, célok és részberuházások törlését kérte. Portugália kérte továbbá a C12-i01 beruházás (Biogazdaság) 12.4. céljához tartozó végrehajtási ütemterv meghosszabbítását. A 2021. július 13-i tanácsi végrehajtási határozatot ennek megfelelően módosítani kell.

- (6) Portugália kifejtette, hogy kilenc intézkedés részben ellehetetlenült, amiatt, hogy a pályázatokra nem jelentkezett elegendő ajánlattevő, és hogy nem érkezett be elegendő számú ajánlat. Ezek a következőket érintik: a 2. komponens (Lakhatás) keretében az RE-02-i04-RAA beruházás (A lakáskörülmények javítása az Azori Autonóm Régió lakásállományában) 2.18. célja, valamint az RE-02-i04-RAA beruházás leírása; a 3. komponens (Társadalmi válaszok) keretében a C03-i04-RAA beruházás (A szegénység és a társadalmi kirekesztés elleni küzdelemre irányuló regionális stratégia végrehajtása – Szociális támogatási hálózatok (ARA)) 3.13. célja; a 4. komponens (Kultúra) keretében a C04-i01 beruházás (Kulturális hálózatok és digitális átállás) 4.3. mérföldköve és 4.5. célja, valamint a C04-i01 beruházás leírása; az 5. komponens (Beruházások és innováció) keretében a C05-i05-RAA beruházás (Azori-szigeteki mezőgazdaság gazdasági fellendülése) 5.19. célja; a 8. komponens (Erdők) keretében a C08-i01 beruházás (A veszélyeztetett erdőterületek tájtalakítása) 8.20. és 8.3. célja; a 10. komponens (Tengeri) keretében a C10-i06-RAM beruházás (Óceáni technológiák) 10.15. és 10.16. célja; valamint a 13. komponens (Épületek energiahatékonysága) keretében a C13-i01-RAM beruházás (A lakóépületek energiahatékonysága) 13.3. célja. Ennek alapján Portugália a fent említett mérföldkövek, célok elérendő végrehajtási szintjének csökkentését és a kapcsolódó beruházások leírásának módosítását kérte. Portugália kérte továbbá, hogy a C04-i01 beruházás (Kulturális hálózatok és digitális átállás) 4.2. célját módosítsák annak érdekében, hogy az magában foglalja a könyvesboltoktól eltérő kereskedelmi létesítményeket is. Portugália kérte továbbá, hogy hosszabbítsák meg a C10-i01 beruházás (Kék Hub, a kék gazdaság infrastruktúrájának hálózata) 10.3. mérföldkövének, a C13-i01 beruházás (A lakóépületek energiahatékonysága) 13.3. céljának és a C15-i04 beruházás (Gyors buszjárat Boavista – Império) 15.11. céljának végrehajtási ütemtervét, és hogy módosítsák a kapcsolódó beruházások leírását. Portugália kérte továbbá, hogy módosítsák a C08-i01 beruházás (A tájkép átalakítása a veszélyeztetett erdőterületeken) 8.2. céljának szövegezését és hogy rövidítsék le a végrehajtási ütemtervét. A 2021. július 13-i tanácsi végrehajtási határozatot ennek megfelelően módosítani kell.

- (7) Portugália kifejtette, hogy hat intézkedés elégtelen kereslet miatt részben ellehetetlenült. Ezek a következőket érintik: a 3. komponens (Társadalmi válaszok) keretében a C03-i04-RAA beruházás (A szegénység és a társadalmi kirekesztés elleni küzdelemre irányuló regionális stratégia végrehajtása – Szociális Támogatási Hálózatok (ARA)) 3.12. célja; a 6. komponens (Képesítések és készségek) keretében a C06-i05-RAA beruházás (Felnőttképzés és egész életen át tartó tanulás (ARA)) 6.10. célja; a 16. komponens (Vállalkozások 4.0) keretében a TD-C16-i02 beruházás (A vállalkozások digitális átállása) 16.10. és 16.11. célja, valamint a 20. komponens (Digitális iskola) keretében a C20-i02-RAA beruházás (Digitális oktatás (Azori-szigetek)) 20.12. célja és a C20-i02-RAA beruházás leírása. Ennek alapján Portugália a fent említett célok végrehajtási szintjének csökkentését kérte. Portugália kérte továbbá, hogy hosszabbítsák meg a C14-i02-RAM beruházás (A megújuló energiaforrásokból előállított villamos energia potenciálása a Madeira-szigeteken) 14.9. céljának és a 16. komponens (Vállalkozások 4.0) keretében a C16-i02 beruházás (A vállalkozások digitális átállása) 16.11. céljának végrehajtási ütemtervét, valamint hogy módosítsák a kapcsolódó beruházások leírását. A 2021. július 13-i tanácsi végrehajtási határozatot ennek megfelelően módosítani kell.

- (8) Portugália kifejtette, hogy négy intézkedés elégtelen kereslet miatt részben ellehetetlenült. Ezek a következőket érintik: az 1. komponens (Nemzeti egészségügyi szolgálat) keretében a C01-i07-RAM beruházás (Madeira regionális egészségügyi szolgálatának digitalizálása) leírása; a 2. komponens (Lakhatás) keretében a C02-i05 beruházás (Mégfizethető közlakások állománya) 2.24. célja, a C02-i05 beruházás leírása, a C02-i08-RAA beruházás (A szociális lakásállomány megerősítése) 2.31. célja, valamint a C02-i08-RAA beruházás leírása; és a 21. komponens (REPowerEU) keretében a C21-i13-RAM beruházás (A közlekedés dekarbonizációja) 21.37. célja és a C21-i13-RAM beruházás leírása. Ennek alapján Portugália a fent említett célok végrehajtási szintjének csökkentését és a kapcsolódó beruházások leírásának módosítását kérte. Portugália kérte továbbá, hogy töröljék a C02-i05 beruházás (Mégfizethető közlakások állománya) 2.21., 2.22. és 2.23. célját. Portugália kérte továbbá, hogy hosszabbítsák meg az 1. komponens (Nemzeti egészségügyi szolgálat) keretében a C01-i07-RAM beruházás (Madeira regionális egészségügyi szolgálatának digitalizálása) 1.35. céljának végrehajtási ütemtervét. A 2021. július 13-i tanácsi végrehajtási határozatot ennek megfelelően módosítani kell.

- (9) Portugália kifejtette, hogy négy intézkedés részben ellehetetlenült a váratlan technikai nehézségek miatt, amelyek hosszadalmas tárgyalásokat tettek szükségessé az érintett felekkel. Ezek a következőket érintik: a 8. komponens (Erdők) keretében a C08-i02 beruházás (Vidéki ingatlanok nyilvántartása és földfelszín-borítás-ellenőrzési rendszer) 8.6. mérföldköve, valamint a C08-i02 beruházás leírása; a C08-i03 beruházás (Tüzelőanyag-kezelési szünetek – elsődleges hálózat) 8.8. célja, valamint a 21. komponens (REPowerEU) keretében a C21-i14 beruházás (Gyors buszjárat Braga) 21.38. mérföldköve. Ennek alapján Portugália a fent említett mérföldkövek és cél végrehajtási ütemtervének meghosszabbítását kérte. Portugália kérte továbbá, hogy csökkentsék a 8. komponens (Erdők) keretében a C08-i03 beruházás (Tüzelőanyag-kezelési szünetek – elsődleges hálózat) 8.9. céljának és a C21-i14 beruházás (Gyors buszjárat Braga) 21.38. és 21.39. mérföldkövének végrehajtási szintjét, és módosítsák a C21-i14 beruházás leírását. A 2021. július 13-i tanácsi végrehajtási határozatot ennek megfelelően módosítani kell.
- (10) Portugália kifejtette, hogy a 15. komponens (Fenntartható mobilitás) keretében a C15-i02 beruházás (A Porto metróhálózat bővítése – Casa da Música-Santo Ovídio) részben ellehetetlenült váratlan geológiai körülmények és régészeti leletek miatt, amelyek további biztonsági és védelmi intézkedéseket tettek szükségessé, és így késleltették a munkálatokat. Ennek alapján Portugália kérte a 15.5. mérföldkö törlését, a 15.6. mérföldkö végrehajtási szintjének csökkentését, valamint a C15-i02. beruházás leírásának módosítását. Portugália kérte továbbá a C15-i08 beruházás (A Porto metróhálózat bővítése – Casa da Música-Santo Ovídio, építési szakasz) hozzáadását. A 2021. július 13-i tanácsi végrehajtási határozatot ennek megfelelően módosítani kell.

- (11) Portugália kifejtette, hogy a 15. komponens (Fenntartható mobilitás) keretében a C15-i01 beruházás (A lisszaboni metróhálózat bővítése – Alcântarába vezető piros vonal) részben ellehetetlenült egy pereskedés miatt, amely késleltette a szükséges engedélyek megszerzését és a munkálatok megkezdését. Ennek alapján Portugália kérte a 15.2. mérföldkő törlését, a 15.3. cél végrehajtási szintjének csökkentését, valamint a C15-i01. beruházás leírásának módosítását. Portugália kérte továbbá a C15-i07 beruházás (A Porto metróhálózat bővítése – Casa da Música-Santo Ovídio) építési szakaszának hozzáadását. A 2021. július 13-i tanácsi végrehajtási határozatot ennek megfelelően módosítani kell.

- (12) Portugália kifejtette, hogy 40 intézkedést módosítottak, mivel az egyes intézkedések végrehajtására jobb alternatíva létezik, amely lehetővé teszi az adott intézkedés eredeti ambíciószintjének elérését. Ezek a következőket érintik: az 1. komponens (Nemzeti egészségügyi szolgálat) keretében a C01-i04 beruházás (A Kelet-Lisszaboni Kórház építése és berendezések beszerzése a lisszaboni és a Vale do Tejo-i kórházak számára) 1.26. mérföldköve, valamint a C01-i04 beruházás leírása és elnevezése; a C01-i05-RAM beruházás (Madeira regionális egészségügyi szolgálatának megerősítése) 1.27, 1.28. és 1.31. célja, valamint a C01-i05-RAM beruházás leírása; a C01-i10 beruházás (Az NHS technológiai modernizációs programja) 1.43. célja, valamint a C01-i10 beruházás leírása; a 2. komponens (Lakhatás) keretében a C02-i02 beruházás (Nemzeti szükséghelyzeti és ideiglenes lakhatási támogatás) 2.7. és 2.8. célja, és a C02-i02 beruházás leírása; a C02-i03-RAM beruházás (A szociális lakáskínálat megerősítése Madeira autonóm régióban) 2.11. és 2.12. célja, valamint a C02-i03-RAM beruházás leírása; az RE-02-i04-RAA beruházás (A lakáskörülmények javítása az Azori Autonóm Régió lakásállományában) 2.13. és 2.17. célja; C02-i06 beruházás (Megfizethető árú diákszállások) 2.25. és 2.28. célja, valamint a C02-i06 beruházás leírása; C02-i09 beruházás (Kibővített intézkedés: A lakhatáshoz való hozzáférést támogató program (hitel)) 2.32. célja és a C02-i09 beruházás leírása; a 3. komponens (Társadalmi válaszok) keretében a C03-i01 beruházás (A berendezések új generációja és a társadalmi válaszok) leírása és a C03-i01 beruházás (A berendezések új generációja és a társadalmi válaszok) 3.1. célja; a C03-i02 beruházás (Hozzáférhetőség: 360°-os) 3.6., 3.7., 3.8., és 3.9. célja, valamint a C03-i02 beruházás leírása;

a C03-i04-RAA beruházás (A szegénység és a társadalmi kirekesztés elleni küzdelemre irányuló regionális stratégia végrehajtása – Szociális Támogatási Hálózatok (ARA)) 3.16. célja, valamint a C03-i04-RAA beruházás leírása; a C03-i06 beruházás (Integrált műveletek a hátrányos helyzetű közösségekben Lisszabon és Porto nagyvárosi területein) 3.26. célja, valamint a C03-i06 beruházás leírása; az 5. komponens (Beruházások és innováció) keretében a C05-i04-RAA beruházás (Az Azori-szigetek üzleti rendszerének feltőkésítése) 5.17. célja, valamint a C05-i04-RAA beruházás leírása; a C05-i05-RAA beruházás (Az azori mezőgazdaság gazdasági fellendülése) 5.22. célja; a C05-i06 beruházás (A vállalatok tőkésítése és pénzügyi ellenálló képesség/Banco Português de Fomento) 5.29. és 5.32. célja, valamint a C05-i06 beruházás leírása; a 6. komponens (Képesítések és készségek) keretében a C06-i06 beruházás (Tudományos kapacitások) 6.20. célja; a 7. komponens (Infrastruktúra) keretében a C07-i01 beruházás leírása; a C07-i06 beruházás (Üzleti befogadási területek – Lezárás) 7.5. célja; a 8. komponens (Erdők) keretében a C08-i05 beruházás (Több erdészeti program) 8.16. célja; a 10. komponens (Tenger) keretében a C10-i04-RAA beruházás (A „Cluster do Mar dos Açores” fejlesztése) 10.9. és 10.10. mérföldköve, valamint a C10-i04-RAA beruházás leírása; a 13. komponens (Energiahatékonyság az épületekben) keretében a C13-i01 beruházás (A lakóépületek energiahatékonysága) 13.1. és 13.2. célja, valamint a C13-i01. beruházás leírása; a 15. komponens (Fenntartható mobilitás) keretében a C15-i06 beruházás (A vasúti közlekedés digitalizálása) 15.15. és 15.16. mérföldköve, valamint a C15-i06 beruházás leírása; a 16. komponens (Vállalkozások 4.0) keretében a C16-i01 beruházás (A vállalkozások digitális szerepvállalásának növelése) 16.3. és 16.4. célja, valamint a C16-i01 beruházás leírása; a C16-i02 beruházás (A vállalkozások digitális átállása) 16.6. és 16.8. célja, valamint a C16-i02 beruházás leírása;

a 18. komponens (Gazdasági igazságosság és üzleti környezet) keretében a C18-r33 reform (Gazdasági igazságosság és üzleti környezet) 18.3. mérföldköve és a C18-r33 reform leírása; a C18-i01 beruházás (Gazdasági igazságosság és üzleti környezet) 18.7. és 18.8. mérföldköve, valamint a C18-i01 beruházás leírása; a C19-i01 beruházás (Az állami és konzuli szolgálatok átalakítása) 19.25. mérföldköve, valamint a C19-i01 beruházás leírása; a C19-i03 beruházás (Az átfogó kiberbiztonsági keret megerősítése) 19.6, 19.7., 19.8., 19.9. és 19.10. célja, valamint a C19-i03 beruházás leírása; a C19-i04 beruházás (Hatékony, biztonságos és megosztott kritikus digitális infrastruktúra) 19.12. és 19.14. mérföldköve, valamint a C19-i04 beruházás leírása; a C19-i05-RAM beruházás (A madeirai közigazgatás digitális átállása) 19.17. mérföldköve; a C19-i07 beruházás (A közérték létrehozására felhatalmazott közigazgatás) 19.21. célja, valamint a C19-i07 beruházás leírása; a 19. komponens (Digitális közigazgatás) keretében a C19-r41. reform (A közszolgáltatásokhoz való hozzáférés: a személyes és online hozzáférés harmonizálása és megszilárdítása) 19.30. mérföldköve, valamint a C19-r41. reform leírása; a 20. komponens (Digitális iskola) keretében a C20-i01 beruházás (Digitális átállás az oktatásban) 20.4., 20.5., 20.6., 20.7. és 20.9. célja; a 21. komponens (REPowerEU) keretében a C21-r46 reform (A megújuló hidrogénre vonatkozó szabályozási keret) leírása; a C21-i01 beruházás (Kibővített intézkedés: Az ipar dekarbonizációja) 21.1. célja és a C21-i01 beruházás leírása; az RP-C21-i02 beruházás (Kibővített intézkedés: A lakóépületek energiahatékonyasága) 21.2. célja és a C21-i02 beruházás leírása; a C21-i08 beruházás (Hálózati rugalmasság és tárolás) 21.28. mérföldköve és a C21-i08 beruházás leírása; a C21-i11-RAM beruházás (A megújuló energiaforrásokból előállított energia előállítására és tárolására irányuló ösztönzők rendszere Madeirán és Porto Santoban) 21.34. célja és a C21-i11-RAM beruházás leírása, valamint a C21-i12 beruházás (Kibővített intézkedés: A tömegközlekedés dekarbonizációja) 21.35. célja.

Ennek alapján Portugália kérte, hogy módosítsák a fent említett mérföldkövek, célok és a beruházások leírásának szövegezését. Portugália továbbá kérte, hogy a következők végrehajtási ütemtervét hosszabbítsák meg és módosítsák a kapcsolódó beruházások leírását: az 1. komponens (Nemzeti egészségügyi szolgálat) keretében a C01-i05-RAM beruházás (Madeira regionális egészségügyi szolgálatának megerősítése) 1.30. célja; az 5. komponens (Beruházások és innováció) keretében a C05-i04-RAA beruházás (Az Azori-szigetek üzleti rendszerének feltőkésítése) 5.17. célja; a C05-i06 beruházás (A vállalatok tőkésítése és pénzügyi ellenálló képesség/Banco Português de Fomento) 5.29. és 5.32. célja; a C16-i01 beruházás (A vállalkozások digitális szerepvállalásának növelése) 16.3. és 16.4. célja; a 19. komponens (Digitális közigazgatás) keretében a C19-i04 beruházás (Hatékony, biztonságos és megosztott kritikus digitális infrastruktúra) 19.14. mérföldköve; a C19-i05-RAM beruházás (A madeirai közigazgatás digitális átállása) 19.17. mérföldköve; a C20-i01 beruházás (Digitális átállás az oktatásban) 20.9. célja; a 21. komponens (REPowerEU) keretében a C21-r48. reform (A megújulóenergia-projektekre alkalmazandó jogi és szabályozási keret egyszerűsítése) 21.23. mérföldköve és a C21-i11-RAM beruházás 21.34. célja. Portugália kérte továbbá, hogy rövidítsék le a C01-i05-RAM beruházás (Madeira regionális egészségügyi szolgálatának megerősítése) 1.28. céljának, a 6. komponens (Képesítések és készségek) keretében a C06-i09 beruházás (Új vagy felújított iskolák) 6.28. céljának, a C15-i06 beruházás (A vasúti közlekedés digitalizálása) 15.15. mérföldkövének és a C19-r41. reform (A közszolgáltatásokhoz való hozzáférés: a személyes és online hozzáférés harmonizálása és megszilárdítása) 19.30. mérföldkövének végrehajtását és módosítsák a C07-i01 beruházás (Üzleti befogadási területek) és a C19-r41. reform leírását.

Portugália kérte továbbá a következők hozzáadását: az 1. komponens (Nemzeti Egészségügyi Szolgálat) keretében a C01-i12 beruházás (A kelet-lisszaboni kórház megépítése) és az 1.45 mérföldkő; a 7. komponens (Infrastruktúra) keretében a C07-i06 beruházás (Üzleti befogadási területek – Lezárás, valamint a 18. komponens (Gazdasági igazságosság és üzleti környezet) keretében a C18–r33. reform 18.10. mérföldköve.

Portugália kérte továbbá a következők törlését: a 2. komponens (Lakhatás) keretében a C02-i03-RAM beruházás (A szociális lakáskínálat megerősítése Madeira autonóm régióban) 2.10. célja; a C02-i06 beruházás (Megfizethető árú diákszállások) 2.26. és 2.27. célja; a C13-i01 beruházás (A lakóépületek energiahatékonysága) 13.4. célja; a 16. komponens (Vállalkozások 4.0) keretében a C16-i02 beruházás (A vállalkozások digitális átállása) 16.5. célja; a 21. komponens (REPowerEU) keretében a C21-i02 beruházás (Kibővített intézkedés: A lakóépületek energiahatékonysága) 21.3. célja. Portugália kérte továbbá a végrehajtás ambíciójának csökkentését a C01-i05-RAM beruházás (Madeira regionális egészségügyi szolgálatának megerősítése) 1.28. célja tekintetében. A 2021. július 13-i tanácsi végrehajtási határozatot ennek megfelelően módosítani kell.

- (13) Portugália kifejtette, hogy 46 intézkedést módosítottak, mivel az egyes intézkedések végrehajtására jobb alternatíva létezik, amely lehetővé teszi az adminisztratív terhek csökkentését, ugyanakkor biztosítja az adott intézkedés célkitűzéseinek megvalósítását. Ezek a következőket érintik: az 1. komponens (Nemzeti egészségügyi szolgálat) keretében az r03 reform (A közkórházak irányítási modelljére vonatkozó reform lezárása) 1.10. célja, valamint az r03 reform leírása; a C01-i01 beruházás (A több választ igénylő egészségügyi alapellátás) 1.15. célja és 1.16., 1.17., 1.18. és 1.19. mérföldköve, valamint a C01-i01 beruházás leírása; a C01-i02 beruházás (Az integrált folyamatos gondozás nemzeti hálózata és a palliatív ellátás nemzeti hálózata) 1.21. és 1.22. célja, valamint a C01-i02 beruházás leírása; a C01-i03 beruházás (A mentális egészségügyi reform befejezése és a demenciastratégia végrehajtása) 1.23. célja és 1.25. mérföldköve, valamint a C01-i03 és a C01-i09 beruházás (Az aktív életet támogató egyetemes rendszer) leírása; a 2. komponens (Lakhatás) keretében a C02-i01 beruházás (A lakhatáshoz való hozzáférést támogató program) 2.3. célja és a C02-i01 beruházás leírása; a C02-i07-RAA beruházás (Lakáscélú földparcellák infrastruktúrája) 2.30. célja; a 3. komponens (Társadalmi válaszok) keretében a C03-i03-RAM beruházás (A társadalmi válaszok megerősítése Madeira autonóm régióban) leírása; az 5. komponens (Beruházások és innováció) keretében a C05-i01.01 beruházás (Az üzleti innováció menetrendjeinek/szövetségeinek mozgósítása) 5.6. célja; a C05-i01.02 beruházás (Zöld menetrendek/vállalkozások innovációs szövetségei) leírása; a C05-i11 beruházás (Kibővített intézkedés: Az üzleti innováció programjainak/szövetségeinek előmozdítása (hitelek)) 5.45. célja és a C05-i11 beruházás leírása; a 6. komponens (Képesítések és készségek) keretében a C06-i01 beruházás (A szakképzési intézmények korszerűsítése) 6.2. célja; a C06-i02 beruházás (A fenntartható foglalkoztatás iránti elkötelezettség) leírása;

a C06-i03 beruházás (Felnőttek ösztönzése) 6.6. célja és a C06-i03 beruházás leírása; a C06-i04 beruházás (Ifjúsági impulzus – STEAM) 6.7., 6.8. és 6.9. célja, valamint a C06-i04 beruházás leírása; a C06-i05-RAA beruházás (Felnőttképzés és egész életen át tartó tanulás (ARA)) 6.11. célja és a C06-i05-RAA beruházás leírása; a C06-i07 beruházás (Digitálisabb impulzus) 6.25. célja; a 9. komponens (Vízgazdálkodás) keretében a C09-i01 beruházás (Algarvei vízhatékonysági regionális terv) 9.3. és 9.4. célja és a C09-i01 beruházás leírása; a C09-i03-RAM beruházás (A vízhatékonyságra, valamint Madeira vízellátási és öntözőrendszereinek megerősítésére vonatkozó terv) 9.13. célja; a 10. komponens (Tenger) keretében a C10-i01 beruházás (Kék Hub, a kék gazdaság infrastruktúrájának hálózata) 10.2. és 10.3. mérföldköve, valamint a C10-i01 beruházás leírása; a C10-i02 beruházás (Zöld és digitális átállás és biztonság a halászatban) 10.4. célja és a C10-i02 beruházás leírása; a C10-i03 beruházás (Atlanti Védelmi Műveleti Központ és haditengerészeti platform) 10.7. mérföldköve; a C10-i06-RAM beruházás (Óceáni technológiák) 10.13. mérföldköve, valamint a C10-i06-RAM beruházás leírása; a 11. komponens (Az ipar dekarbonizációja) keretében a C11-i01 beruházás (Az ipar dekarbonizációja) beruházás leírása; a 13. komponens (Energiahatékonyság az épületekben) keretében a C13-i02 beruházás (Energiahatékonyság a központi kormányzati épületekben) 13.5. célja és a C13-i02 beruházás leírása; a C13-i03 beruházás (A szolgáltatási ágazat által használt épületek energiahatékonysága) 13.8. célja, valamint a C13-i03. beruházás leírása; a 14. komponens (Hidrogén és megújuló energiaforrások) keretében a C14-i01 beruházás (Hidrogén és megújuló gázok) 14.2. és 14.3. célja, valamint a C14-i01 beruházás leírása; a C14-i02-RAM beruházás (A megújuló energiaforrásokból előállított villamos energia potenciálása a Madeira-szigeteken) 14.6. és 14.7. célja, valamint a C14-i02-RAM beruházás leírása;

a 16. komponens (Vállalkozások 4.0) keretében a C16-i03 beruházás (A vállalkozások digitális átállásának katalizátora) 16.15. célja és a C16-i03 beruházás leírása; a C16-i04 beruházás (Ipar 4.0) 16.16. célja és a C16-i04: beruházás leírása; a C16-i05-RAA beruházás (Digitális kapacitás és a vállalkozások átalakulása az Azori-szigeteken) leírása; a C16-i06-RAM beruházás (Vállalkozás 4.0) leírása; a 17. komponens (Az államháztartás minősége és fenntarthatósága) keretében a C17-r32 reform (Az államháztartási gazdálkodás korszerűsítése és egyszerűsítése) 17.5. mérföldköve és 17.8. célja, továbbá a C17-r32 reform leírása, valamint a C17-i03 beruházás (A társadalombiztosítási szolgáltatások digitális átállása) 17.18. célja; a 19. komponens (Digitális közigazgatás) keretében a C19-i02 beruházás (Fenntartható elektronikus szolgáltatások) 19.6. célja, a C19-i02 beruházás leírása, a C19-i06-RAA beruházás (Az Azori-szigetek közigazgatásának digitális átállása) leírása; a 20. komponens (Digitális iskola) keretében a C20-i02-RAA beruházás (Digitális oktatás (Azori-szigetek)) 20.11. célja; a C20-i03-RAM beruházás (Madeira autonóm régió oktatási rendszere digitalizálásának felgyorsítása) 20.15. célja, valamint a C20-i03-RAM beruházás leírása; a 21. komponens (REPowerEU) keretében a C21-i09 beruházás (Egyablakos ügyintézés a megújulóenergia-projektek engedélyezésére és nyomon követésére) leírása és a C21-i11-RAM beruházás (A megújuló energiaforrásokból előállított energia előállítására és tárolására irányuló ösztönzők rendszere Madeirán és Porto Santoban) 21.33. célja és a C21-i11-RAM beruházás leírása és a C21-r44 reform (Egyablakos energiahatékonysági ügyintézési pontok kialakítása a polgárok számára (Polgári energiaterek)) leírása. Ennek alapján Portugália kérte, hogy módosítsák a fent említett mérföldkövek és célok szövegezését, valamint a reformok és beruházások leírását.

Portugália kérte továbbá, hogy a következők végrehajtási ütemtervét hosszabbítsák meg és módosítsák a kapcsolódó beruházások leírását: a C03-i03-RAM beruházás (A társadalmi válaszok erősítése Madeira autonóm régióban (ARM)) 3.10. célja; a C05-i01.01 beruházás (Az üzleti innovációra vonatkozó menetrendek/szövetségek mozgósítása) 5.6. célja; a C05-i11 beruházás (Kibővített intézkedés: Az üzleti innováció programjainak/szövetségeinek előmozdítása (hitelek)) 5.45. célja; a C09-i01 beruházás (Algarve vízhatékonysági regionális terv) 9.1. célja; a C14-i02-RAM beruházás (A megújuló energiaforrásokból előállított villamos energia potenciálása a Madeira-szigeteken) 14.7. célja; a C16-i04 beruházás (Ipar 4.0) 16.17. célja; a 21. komponens (REPowerEU) keretében a C21-i04-RAM beruházás (A középületek energiahatékonysága Madeirán) 21.6. célja; a C21-i09 beruházás (Egyablakos ügyintézés a megújulóenergia-projektek engedélyezésére és nyomon követésére) 21.31. mérföldköve. Portugália kérte továbbá, hogy töröljék a következőket: az 1. komponens (Nemzeti egészségügyi szolgálat) keretében a RE-C01-i01 beruházás (A több választ igénylő egészségügyi alapellátás) 1.14. célja; a 2. komponens (Lakhatás) keretében a C02-i01 beruházás (A lakhatáshoz való hozzáférést támogató program) 2.29. célja; az 5. komponens (Beruházások és innováció) keretében a C05-i01.02 beruházás (Zöld menetrendek/vállalkozások innovációs szövetségei) 5.8. célja; a C05-i09 beruházás (Kibővített intézkedés: Az üzleti innováció programjainak/szövetségeinek előmozdítása) 5.40. célja és a C05-i09 beruházás leírása; a C05-i10 beruházás (Scale-up beruházás: Zöld menetrendek/Szövetségek az üzleti innovációért) 5.42. célja és a C05-i10 beruházás leírása; a C05-i12 beruházás (Kibővített intézkedés: Zöld programok/vállalkozások innovációs szövetségei (hitelek)) 5.47. célja; a C06-i01 beruházás (A szakképzési intézmények korszerűsítése) 6.1. célja; a C13-i01 beruházás (A lakóépületek energiahatékonysága) 13.4. célja; a C13-i02 beruházás (Energiahatékonyság a központi kormányzati épületekben) 13.6. és 13.7. célja;

a C13-i03 beruházás (A szolgáltatási ágazat által használt épületek energiahatékonysága) 13.9. és 13.10. célja, a 13. komponens (Energiahatékonyság az épületekben) keretében. a C14-i02-RAM beruházás (A megújuló energiaforrásokból előállított villamos energia potenciálása a Madeira-szigeteken) 14.8. célja; a C19-i02 beruházás (Fenntartható elektronikus szolgáltatások) 19.5. célja; a 21. komponens (REPowerEU) keretében a C21-i04-RAM beruházás (A középületek energiahatékonysága Madeirán) 21.5. célja; és a C21-i09 beruházás (Egyablakos ügyintézés a megújulóenergia-projektek engedélyezésére és nyomon követésére) 21.30. mérföldköve. Portugália kérte továbbá, hogy rövidítsék le az 1. komponens (Nemzeti egészségügyi szolgálat) keretében az r3 reform (A közkórházak irányítási modelljére vonatkozó reform lezárása) 1.9. mérföldkövének végrehajtási ütemtervét és módosítsák az 5. komponens (Beruházások és innováció) keretében a C05-i01.02 beruházás (Zöld menetrendek/vállalkozások innovációs szövetségei) és a C05-i12 beruházás (Kibővített intézkedés: Zöld programok/vállalkozások innovációs szövetségei) leírását. A 2021. július 13-i tanácsi végrehajtási határozatot ennek megfelelően módosítani kell.

- (14) Portugália kérte továbbá, hogy – az (EU) 2021/241 rendelet 21. cikke alapján – az intézkedések törlése, illetve végrehajtási szintjének csökkenése révén felszabaduló forrásokat hét új intézkedésre és 21 intézkedés végrehajtási szintjének emelésére használhassa fel. Ezen kérelem a következőket érinti: az 1. komponens (Nemzeti Egészségügyi Szolgálat) keretében az új C01-i11-RAA beruházás (A regionális egészségügyi szolgáltató rendszer korszerűsítése és újbóli minősítése) 1.44. célja és az új C01-i11-RAA beruházás leírása; az 5. komponens (Fenntartható mobilitás) keretében az új C05-i13 beruházás (Tudományos kutatási egységek) 5.50. célja és az új C05-i13 beruházás leírása; az új C05-i14 beruházás (Üzleti innováció) 5.51. mérföldköve és 5.52. célja, valamint az új C05-i14 beruházás leírása; az új C05-i15-RAA beruházás (Tőkealap az Azori-szigetek üzleti rendszerének feltökésítéséhez) 5.53. mérföldköve és 5.54. célja, valamint az új C05-i15-RAA beruházás leírása; az új C05-i16 beruházás (az InvestEU tagállami komponense) 5.48. mérföldköve és 5.49. célja, valamint az új C05-i16 beruházás leírása; a 9. komponens (Vízgazdálkodás) keretében az új C09-i05 beruházás (Alqueva fotovoltaikus telep) 9.14. célja, valamint az új C09-i05 beruházás leírása és a 12. komponens (Biogazdaság) keretében az új C12-i02 beruházás (A hulladék újrafeldolgozása és hasznosítása) 12.10. célja, valamint az új C12-i02 beruházás leírása. Ennek alapján Portugália kérte a fent említett mérföldkövek, célok és beruházás-leírások hozzáadását. Portugália kérte továbbá, hogy emeljék meg a következő mérföldkövek és célok elérendő végrehajtási szintjét és módosítsák a kapcsolódó beruházások leírását: a C03-i01 beruházás (A berendezések új generációja és a társadalmi válaszok) 3.4. célja;

a C03-i02 beruházás (Hozzáférhetőség: 360°-os) 3.8. célja; a C03-i04-RAA beruházás (A szegénység és a társadalmi kirekesztés elleni küzdelemre irányuló regionális stratégia végrehajtása – Szociális Támogatási Hálózatok (ARA)) 3.14. célja; a C03-i07-RAA beruházás (Az idősothonok hálózatának korszerűsítése és bővítése) 3.28. célja; a C04-i02 beruházás (Kulturális örökség) 4.8. célja, a C05-i05-RAA beruházás (Az azori mezőgazdaság gazdasági fellendülése) 5.20. és 5.21. célja és a C05-i05-RAA beruházás leírása; a C05-i08 beruházás (Digitálisabb tudomány) 5.36. célja és 5.37. és 5.38. mérföldköve, valamint a C05-i08 beruházás leírása; C06-i09 beruházás (Új vagy felújított iskolák) 6.29. célja és a C06-i09 beruházás leírása; a C08-i05 beruházás (Több erdészeti program) új, 8.22. célja; a C09-i01 beruházás (Algarve vízhatékonysági regionális terv) új, 9.15. célja; a C10-i04-RAA beruházás (A „Cluster do Mar dos Açores” fejlesztése) 10.9. mérföldköve és a C10-i04-RAA beruházás leírása; a 13. komponens (Energiahatékonyság az épületekben) keretében a C13-i01 beruházás (A szolgáltatási ágazat által használt épületek energiahatékonysága) új, 13.11. célja; a C14-i02-RAM beruházás (A megújuló energiaforrásokból előállított villamos energia potenciálása a Madeira-szigeteken) új, 14.15. célja, valamint a C14-i02-RAM beruházás leírása; a C14-i03-RAA beruházás (Energetikai átállás az Azori-szigeteken) 14.14. célja; a C16-i04 beruházás (Ipar 4.0) 16.17. célja, valamint a C16-i04: beruházás leírása; a C19-i04 beruházás (Hatékony, biztonságos és megosztott kritikus digitális infrastruktúra) 19.13. mérföldköve, a C19-i08 beruházás (Intelligens területek) 19.35. mérföldköve és a C19-i08 beruházás leírása;

a C21-i12 beruházás (Kibővített intézkedés: A tömegközlekedés dekarbonizációja) 21.36. célja és a C21–r48. reform (A megújulóenergia-projektekre alkalmazandó jogi és szabályozási keret egyszerűsítése) 21.23. mérföldköve és új, 21.44. célja, valamint a C21–r48. reform leírása. Portugália kérte továbbá, hogy hosszabbítsák meg a C08-i05 beruházás (Több erdészeti program) 5.38. mérföldkövének, a C19-i04 beruházás (Hatékony, biztonságos és megosztott kritikus digitális infrastruktúra) 19.13. mérföldkövének és a C21–r48. reform (A megújulóenergia-projektekre alkalmazandó jogi és szabályozási keret egyszerűsítése) 21.23. mérföldkövének ütemtervét és módosítsák a C05-i08 beruházás (Digitálisabb tudomány) és a C08-i05 beruházás (Több erdészeti program) leírását. A 2021. július 13-i tanácsi végrehajtási határozatot ennek megfelelően módosítani kell.

- (15) A Bizottság úgy véli, hogy a Portugália által előterjesztett okok indokolják az (EU) 2021/241 rendelet 21. cikkének (2) bekezdése szerinti módosításokat és a 2021. július 13-i tanácsi végrehajtási határozatot ennek megfelelően módosítani kell.

A mérföldkövek és célok elosztása

- (16) Az egyes részletekhez kapcsolódó mérföldkövek és célok elosztását a terven eszközölt változtatások és a Portugália által benyújtott indikatív ütemterv alapján módosítani kell.

Szövegezési hibák javítása

- (17) A 2021. július 13-i tanácsi végrehajtási határozat szövege öt szövegezési hibát tartalmaz, amelyek öt komponenssel összefüggésben nyolc mérföldkövet és célt, továbbá hat intézkedést érintenek. A 2021. július 13-i tanácsi végrehajtási határozat módosítása keretében javítani kell az említett szövegezési hibákat, amelyek miatt a határozat nem a Bizottság és Portugália közötti megállapodásnak megfelelően tükrözi a Bizottságnak 2021. április 22-én benyújtott terv tartalmát. Ezek a szövegezési hibák a következőket érintik: a 4. komponens (Kultúra) keretében a C04-i02 beruházás (Kulturális örökség) 4.11. mérföldköve, a C04-i02 beruházás leírása; C07-i05-RAA beruházás (Logisztikai áramkörök – Azori-szigetek regionális hálózata) 7.14. célja; az 5. komponens (Beruházások és innováció) keretében a C05-i07-RAM beruházás (Tőkésítési eszközök a madeirai vállalatok számára) 5.34. célja; a 10. komponens (Tengeri) keretében a C10-i05-RAA beruházás (Energetikai átállás, digitalizáció és a környezeti hatások csökkentése a halászati és akvakultúra-ágazatban) 10.12. célja, és a C10-i05-RAA beruházás leírása; a 14. komponens (Hidrogén és megújuló energiaforrások) keretében a C14-i03-RAA beruházás (Energetikai átállás az Azori-szigeteken) 14.12. célja; a 19. komponens keretében az S.4. szakasz (Hitel – a végrehajtáshoz és a nyomon követéshez kapcsolódó mérföldkövek, célok, mutatók és ütemterv); a 19. komponens (Digitális közigazgatás) keretében a C19-r41. reform (A közszolgáltatásokhoz való hozzáférés: a személyes és online hozzáférés harmonizálása és megszilárdítása) 19.30. mérföldköve, valamint a C19-r41. reform leírása; és a C19-r42 reform (Új értékelési rendszer a közigazgatásban dolgozó munkaerő felkészítése és megújulása érdekében), 19.31., 19.32. és 19.33. mérföldköve, valamint a C19-r42. reform leírása. Ezek a javítások nem befolyásolják az érintett intézkedések végrehajtását.

A Bizottság értékelése

- (18) A Bizottság a módosított tervet az (EU) 2021/241 rendelet 19. cikkének (3) bekezdésében meghatározott értékelési kritériumok alapján értékelte.

A jelentős károkozás elkerülését célzó elv

- (19) Az (EU) 2021/241 rendelet 19. cikke (3) bekezdésének d) pontjával és V. mellékletének 2.4. kritériumával összhangban a módosított terv várhatóan biztosítja, hogy a tervben foglalt reformok és beruházási projektek végrehajtására irányuló egyetlen intézkedés se okozzon az (EU) 2020/852 európai parlamenti és tanácsi rendelet⁵ 17. cikke értelmében jelentős kárt („A” minősítés) a környezeti célkitűzések tekintetében (a jelentős károkozás elkerülését célzó elv).
- (20) Portugália értékelést nyújtott be a jelentős károkozás elkerülését célzó elvről a következő új beruházások mindegyike tekintetében: C01-i12 (A regionális egészségügyi szolgálat korszerűsítése és átképzése); C09-i05 (Alqueva fotovoltaikus telep); és C12-i02 (Hulladék-újrafeldolgozás és -hasznosítás). A benyújtott információk azt mutatják, hogy a módosított terv várhatóan biztosítja az említett elvnek való megfelelést. Az eredeti tervben foglalt intézkedések egyéb módosításai nem befolyásolják a jelentős károkozás elkerülését célzó elv értékelését.

⁵ Az Európai Parlament és a Tanács (EU) 2020/852 rendelete (2020. június 18.) a fenntartható befektetések előmozdítását célzó keret létrehozásáról, valamint az (EU) 2019/2088 rendelet módosításáról (HL L 198., 2020.6.22., 13. o., ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2020/852/oj>).

Hozzájárulás a REPowerEU célkitűzéseihez

- (21) Az (EU) 2021/241 rendelet 19. cikke (3) bekezdésének da) pontjával és V. mellékletének 2.12. kritériumával összhangban a REPowerEU-fejezet várhatóan nagymértékben („A” minősítés) hatékonyan hozzájárul az energiabiztonsághoz, az uniós energiaellátás diverzifikálásához, a megújuló energia elterjedésének és az energiahatékonyságnak a fokozásához, az energiatárolási kapacitások növeléséhez vagy a fosszilis tüzelőanyagoktól való függőség 2030 előtti, szükséges csökkentéséhez.
- (22) A terv módosításának nincs lényeges hatása a REPowerEU célkitűzéseire. A C21-i15-RAA beruházás (Két elektromos komp beszerzése) törlése és a C21-i13-RAM beruházás (A közlekedés dekarbonizációja) és a C21-i04-RAM beruházás (A középületek energiahatékonysága Madeirán) végrehajtási szintjének csökkentése ellenére a módosított terv továbbra is fenntartja jelentős mértékű hozzájárulását az ipar és a közlekedés dekarbonizációjához, valamint a megújuló energia előállításához és elterjedéséhez. A módosított terv az alábbiak ambíciósintjének növelését tartalmazza: a C21-i12 beruházás (Kibővített intézkedés: A tömegközlekedés dekarbonizációja), a C21-i11-RAM beruházás (A megújuló energiaforrásokból előállított energia előállítására és tárolására irányuló ösztönzők rendszere Madeirán és Porto Santoban) és a C21-r48. reform (A megújulóenergia-projektekre alkalmazandó jogi és szabályozási keret egyszerűsítése).

A zöld átálláshoz, többek között a biológiai sokféleség előmozdításához való hozzájárulás

- (23) Az (EU) 2021/241 rendelet 19. cikke (3) bekezdésének e) pontjával és V. mellékletének 2.5. kritériumával összhangban a módosított terv olyan intézkedéseket tartalmaz, amelyek nagymértékben („A” minősítés) hozzájárulnak a biológiai sokféleségre is kiterjedő zöld átálláshoz vagy az abból fakadó kihívások kezeléséhez. Az éghajlat-politikai célkitűzéseket támogató intézkedések az (EU) 2021/241 rendelet VI. mellékletében foglalt módszertannak megfelelő számítás szerint a módosított terv teljes allokációjának 39,09 %-át, a REPowerEU-fejezetben foglalt intézkedések becsült összköltségének pedig a 91,42 %-át teszik ki. A módosított terv az (EU) 2021/241 rendelet 17. cikkének megfelelően összhangban van a 2021–2030-ra vonatkozó nemzeti energia- és klímatervben foglalt információkkal.
- (24) A terv módosítása nem befolyásolja lényegesen a terv zöld átállásra irányuló ambícióját. A 2,07 %-os csökkenés ellenére – amelyet főként a C15-i03 beruházás (Könnyű vasúti átutazás Odivelas - Loures) megszüntetése, valamint a C02-i05 beruházás (Megfizethető közlakások állománya) ambíciószintjének csökkenése okoz – a módosított terv továbbra is jelentősen támogatja a zöld átállás célkitűzéseit, a biológiai sokféleség javítását és a környezetvédelmet. A REPowerEU-fejezet továbbra is támogatja a zöld átállást, mivel reformjai és beruházásai hozzájárulnak a fosszilis tüzelőanyagoktól való függőség csökkentéséhez, az energiakereslet csökkentéséhez és az energiahatékonyság növeléséhez.

A digitális átálláshoz való hozzájárulás

- (25) Az (EU) 2021/241 rendelet 19. cikke (3) bekezdésének f) pontjával és a rendelet V. mellékletének 2.6. kritériumával összhangban a módosított terv olyan intézkedéseket tartalmaz, amelyek nagymértékben („A” minősítés) hozzájárulnak a digitális átálláshoz vagy az abból fakadó kihívások kezeléséhez. A digitális célkitűzéseket támogató intézkedések az említett rendelet VII. mellékletében foglalt módszertannak megfelelő számítás szerint a módosított terv teljes allokációjának 21,67 %-át teszik ki.
- (26) A terv módosítása megerősíti a digitális átállásra irányuló ambíciót. Különösen a C05-i06 beruházás (A vállalatok tőkésítése és pénzügyi ellenálló képesség) digitális átálláshoz való hozzájárulásának növelése, valamint a C15-i06 beruházás (A vasúti közlekedés digitalizálása) és a C05-i08 beruházás (Digitálisabb tudomány) ambícióinak növelése még jobban elősegíti a vállalkozások digitalizációját.

Egyéb értékelési kritériumok

- (27) A Bizottság úgy véli, hogy a Portugália által előterjesztett módosítások nem befolyásolják a tervnek a Portugália helyreállítási és rezilienciaépítési terve értékelésének jóváhagyásáról szóló, 2021. július 13-i tanácsi végrehajtási határozatban foglalt, a terv relevanciájára, eredményességére, hatékonyságára és koherenciájára vonatkozó, az (EU) 2021/241 rendelet 19. cikke (3) bekezdésének a), b), c), db), g), h), j) és k) pontjában meghatározott értékelési kritériumok szerinti pozitív értékelését.

A Stratégiai Technológiák Európai Platformjának (STEP) célkitűzéseihez hozzájáruló beruházási műveleteket támogató intézkedések

- (28) Az (EU) 2024/795 európai parlamenti és tanácsi rendelet⁶ 4. cikkének (4) bekezdésével összhangban Portugália kiemelt projektnek tekintette az említett rendelet 4. cikkének (1) bekezdése alapján szuverenitási pecséttel ellátott projekteket. Portugália azonban úgy vélte, hogy a módosított tervbe nem kell belefoglalni a szuverenitási pecséttel ellátott projekteket, mivel az említett projektek egy részének már biztosított a finanszírozása a Helyreállítási és Rezilienciaépítési Eszköztől eltérő uniós forrásokból. Emellett a szuverenitási pecséttel rendelkező olyan projektek, amelyek részére még nem biztosított a finanszírozás, a módosított tervben szereplő új C05-i14 Üzleti innováció intézkedés keretében is finanszírozhatók.

Pozitív értékelés

- (29) Miután a Bizottság pozitív értékelést adott a módosított tervről, és megállapította, hogy a terv kielégítő mértékben megfelel az (EU) 2021/241 rendeletben meghatározott értékelési kritériumoknak, az említett rendelet 20. cikkének (2) bekezdésével és V. mellékletével összhangban meg kell határozni a módosított terv végrehajtásához szükséges reformokat és beruházási projekteket, a releváns mérőföldköveket, célokat és mutatókat, valamint az Unió által a módosított terv végrehajtásához vissza nem térítendő pénzügyi támogatás formájában rendelkezésre bocsátott összeget.

⁶ Az Európai Parlament és a Tanács (EU) 2024/795 rendelete (2024. február 29.) a Stratégiai Technológiák Európai Platformjának (STEP) létrehozásáról és a 2003/87/EK irányelv, valamint az (EU) 2021/1058, az (EU) 2021/1056, az (EU) 2021/1057, az 1303/2013/EU, a 223/2014/EU, az (EU) 2021/1060, az (EU) 2021/523, az (EU) 2021/695, az (EU) 2021/697 és az (EU) 2021/241 rendelet módosításáról (HL L, 2024/795, 2024.2.29., ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2024/795/oj>).

Pénzügyi hozzájárulás

- (30) Portugália módosított tervének becsült összköltsége 22 215 870 313 EUR. Mivel a módosított terv becsült összköltsége magasabb, mint a Portugália rendelkezésére álló, aktualizált maximális pénzügyi hozzájárulás, a Portugália módosított terve számára allokált, az (EU) 2021/1755 európai parlamenti és tanácsi rendelet⁷ 4a. cikkével, valamint az (EU) 2021/241 rendelet 20. cikkének (4) bekezdésével és 21a. cikkének (6) bekezdésével összhangban meghatározott pénzügyi hozzájárulás 16 325 113 960 EUR-nak felel meg. A Portugália rendelkezésére bocsátott pénzügyi hozzájárulás összege tehát változatlan marad.

Hitel

- (31) A Portugália számára hitel formájában rendelkezésre bocsátott 5 890 756 353 EUR összeg változatlan marad.
- (32) A 2021. július 13-i tanácsi végrehajtási határozatot ezért ennek megfelelően módosítani kell. Az egyértelműség érdekében a 2021. július 13-i tanácsi végrehajtási határozat mellékletét új melléklettel kell felváltani,

ELFOGADTA EZT A HATÁROZATOT:

⁷ Az Európai Parlament és a Tanács (EU) 2021/1755 rendelete (2021. október 6.) a brexit miatti kiigazításokra képzett tartalék létrehozásáról (HL L 357., 2021.10.8., 1. o., ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2021/1755/oj>).

1. cikk

A Portugália helyreállítási és rezilienciaépítési terve értékelésének jóváhagyásáról szóló, 2021. július 13-i tanácsi végrehajtási határozat a következőképpen módosul:

1. Az 1. cikk helyébe a következő szöveg lép:

„1. cikk

A helyreállítási és rezilienciaépítési terv értékelésének jóváhagyása

A Tanács jóváhagyja Portugália módosított tervének az (EU) 2021/241 rendelet 19. cikkének (3) bekezdésében előírt kritériumok szerinti értékelését. A helyreállítási és rezilienciaépítési terv szerinti reformokat és beruházási projekteket, a helyreállítási és rezilienciaépítési terv nyomon követésére és végrehajtására vonatkozó intézkedéseket és ütemtervet, beleértve a vissza nem térítendő pénzügyi támogatás folyósításához kapcsolódó releváns mérföldköveket és célokat, a hitel folyósításához kapcsolódó további mérföldköveket és célokat, a tervezett mérföldkövek és célok teljesítéséhez kapcsolódó releváns mutatókat, valamint a Bizottság számára az alapul szolgáló releváns adatokhoz való teljes körű hozzáférést biztosító szabályokat e határozat melléklete tartalmazza.”

2. A melléklet helyébe az e határozat mellékletében szereplő szöveg lép:

2. cikk

Ennek a határozatnak a Portugál Köztársaság a címzettje.

Kelt ..., ...

a Tanács részéről

az elnök
